

# User manual



## H2313

- GB** IP CAMERA
- CZ** IP KAMERA
- SK** IP KAMERA
- PL** IP KAMERA
- HU** IP-KAMERA
- SI** IP KAMERA
- RS|HR|BA** IP KAMERA
- DE** IP KAMERA
- UA** IP KAMEPA
- RO** IP CAMERĂ
- LT** IP KAMERA
- LV** IP KAMERA

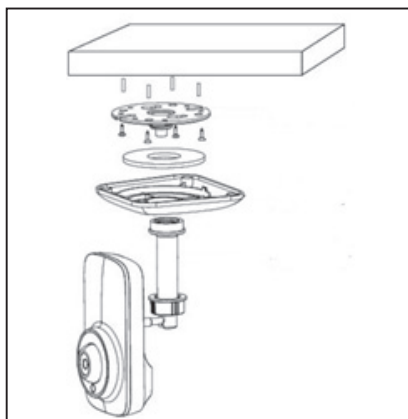
# GB | IP CAMERA



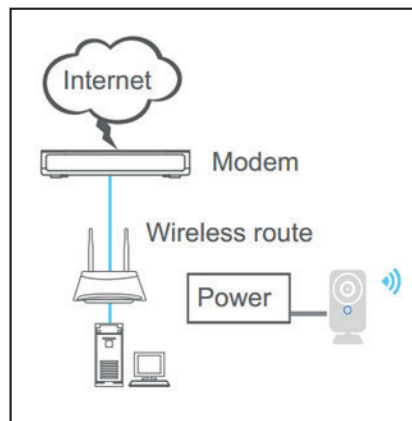
## Installation

### Before you start:

IP camera H2313 can be installed to wall/ceiling or fixed on desktop. Ceiling mounting is taken as an example in this section; if you adopt wall mounting, you can also take below procedure as a reference.



## Network Connection



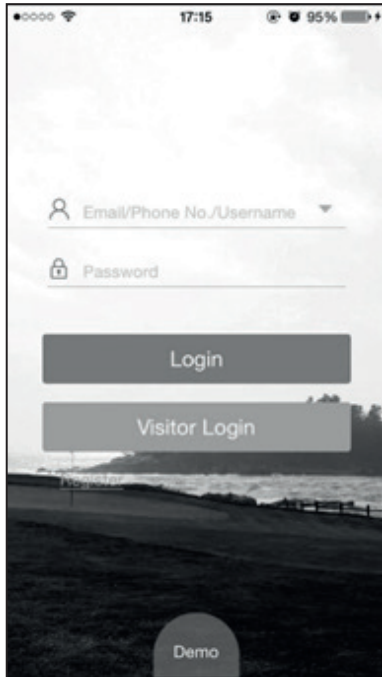
## Preparation on Smart Phone (iOS, Android)

### Get CloudSEE APP

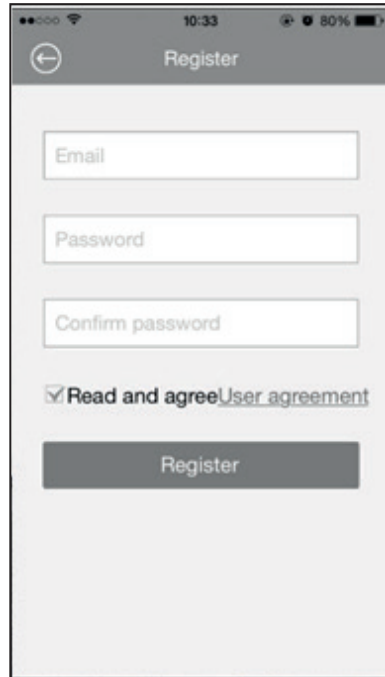
Search “**CloudSEE**” in App Store (iOS) or Google play (Android).

Get and install CloudSEE on your smart phone.

### Register CloudSEE Account



1. Open CloudSEE App, and tap “**Register**” on Login Page.



2. Input your E-mail and password, make sure the E-mail has not been registered, tap Register, account will login automatically if the register succeed.

### Power-on the Device

Connect the IP camera with power adapter, and wait for a minute while it is self-checking. After that, we can start.

# GB | IP CAMERA

## Add H2313 on Smart Phone (iOS, Android)

### Before you start:

- The device has to be configured by **“Add by Sound Wave”** for first-time use if you want to use wireless connection.
- Press reset button for about 3 seconds and release to start sound wave configuration.
- Press reset button for about 15 seconds and release to reset the device.
- All the operations are with audio prompts.

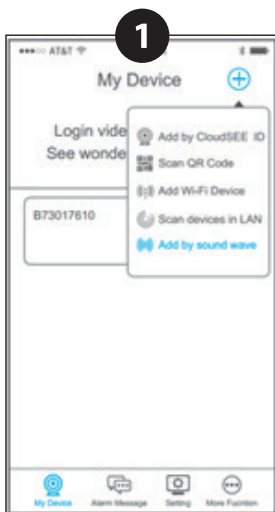
## Add by Sound Wave

### Notes:

Set the volume of your phone to maximum level before this operation.

Make sure there is no noise when add the device by sound wave.

Keep the speaker of your phone close enough to the MIC of the device when sound wave is playing.



Tap **“+”**, and select **“Add by sound wave”**.



Select the network which your phone joined, input the password and tap **“Next”**.

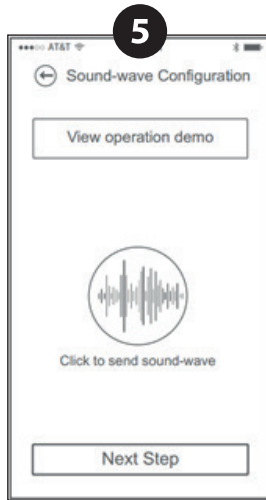


Press reset button for at least 3 seconds until hear the voice **“Start voice configuration”**, then release the button and tap **“Next”**.

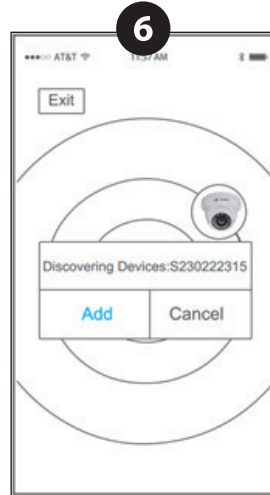
# H2313



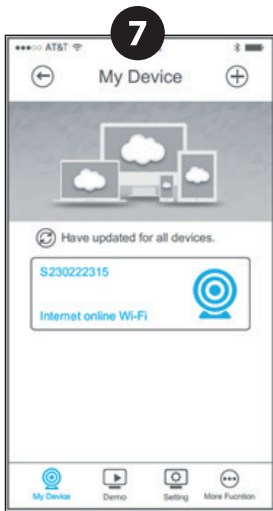
There will be a demonstration with audio instructions on how to use this function. Then close the demonstration.



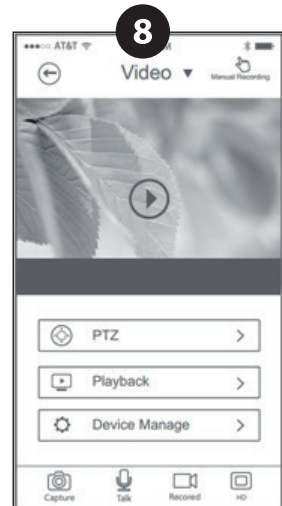
Keep the speaker of your phone close enough to the MIC of H2313, click the sound wave icon to send sound wave, you can send it for many times until hear the voice **“Receive network configuration”**, which means the device has joined the network.



Then CloudSEE starts scanning devices in the network. Choose the one you want to add, and click **“Add”**.



The device will be added.



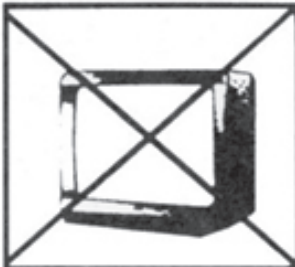
Tap the device on the list, live video will display.

**Attention please!**

**It is strictly recommended that electric device is powered off and unplugged from the mains power during the maintenance!**

**Safety warning**

Do not use the equipment where environment with vibrations. Protect the equipment from falls.



# H2313

This appliance is not to be used by persons (including children), whose physical, sensible or mental inability or the lack of experience or knowledge prevents them from safe usage of this appliance unless they are supervised or have been instructed on safe usage by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed in landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.



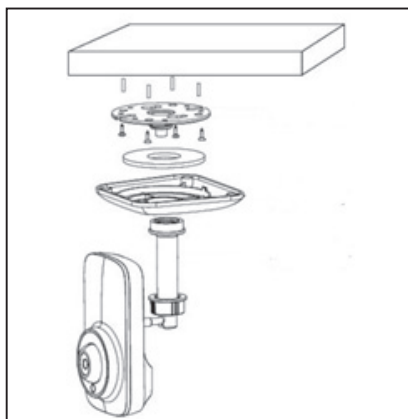
# CZ | IP KAMERA



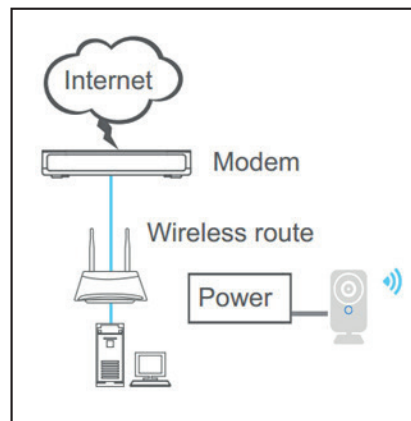
## Instalace

### Než začnete:

IP kameru H2313 lze instalovat na zeď, strop či položit na podklad.  
Pro uchycení ke stropu, či na zeď postupujte dle nákresu.



## Připojení do sítě





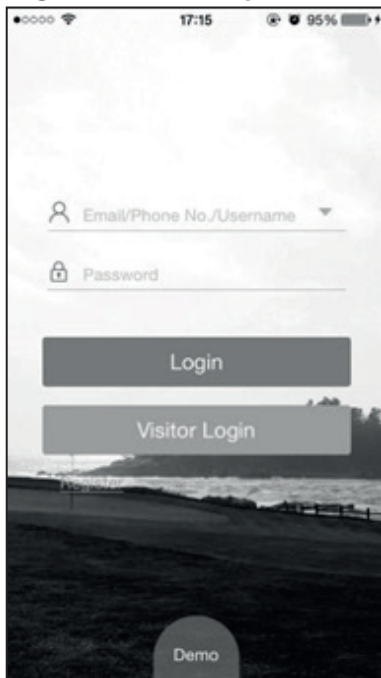
## Příprava aplikace pro smartphone (iOS, Android)

### Stažení NVSIP APP

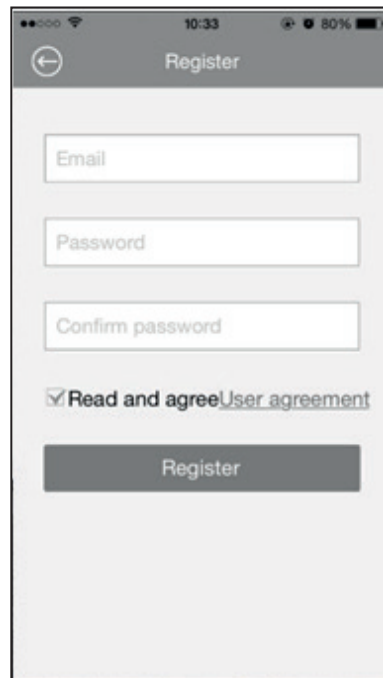
Vyhledejte „NVSIP“ na App Store (iOS) či Google play (Android).

Proveďte instalaci do vašeho zařízení.

### Registrace účtu do aplikace NVSIP



1. Spustíte aplikaci NVSIP a klikněte na „**Register**“ na hlavní obrazovce.



2. Zadejte váš email a zvolte si heslo. Aplikace provede automatickou registraci údajů.

### Napájení zařízení

Připojte napájecí zdroj a vyčkejte 1 minutu na provedení testu kamery a komunikace se sítí.

Následně můžete pokračovat.

## Přidání kamery do aplikace (iOS, Android)

### Než začnete:

- Zařízení se přidává funkcí „Add by Sound Wave“.
- Stiskněte tlačítko reset na 3 vteřiny. Po uvolnění zahlásí vstup do režimu zvukové registrace.
- Pro úplné tovární nastavení stiskněte tlačítko reset na 15 vteřin.
- Kamera reset oznámí.

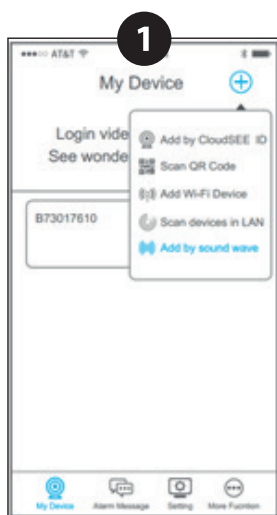
## Funkce Sound Wave

### Poznámka:

Nastavte hlasitost mobilního zařízení na maximum.

Přidávání kamery provádějte v tichém prostředí.

Mobilní zařízení držte co nejlíže u kamery pro správnou detekci zvukových povelů.



Klikněte na „+“ a zvolte „Add by sound wave“.



Vyberte WiFi, kterou užíváte, vložte její klíč a klikněte na „Next“.

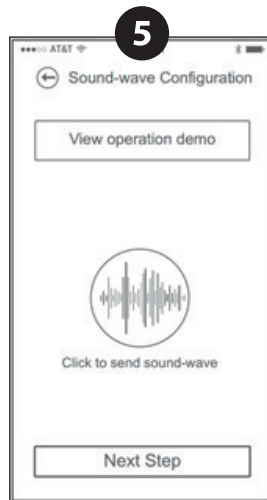


Stiskněte krátce, na 3 vteřiny, tlačítko reset, dokud nezazní povel „Start voice configuration“, tlačítko uvolněte a klikněte „Next“.

## H2313



Následující obrazovka graficky znázorní další postup procesu.



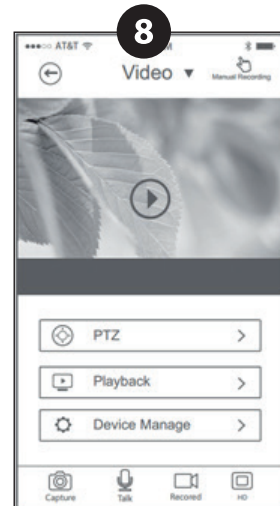
Přiložte reproduktor mobilního zařízení co nejlíže k mikrofonu kamery a klikněte na ikonu zvuku uprostřed obrazovky. Aplikace vyšle zvukovou stopu. Proces lze opakovat, dokud neuslyšíte příkaz: **„Receive network configuration“**, znamenající úspěšné spárování s vaší sítí.



Následně se provede kontrola sítě a připojených kamer. Kliknutím na „Add“ přidáte vybranou kameru do aplikace.



Úspěšně přidaná kamera.



Kliknutím na vybranou kameru zobrazíte náhled.

## Údržba zařízení

### POZOR!

**Přístroj je nutno před čištěním uvést do beznapěťového stavu odpojením síťového přívodu ze sítě!**

### Bezpečnostní upozornění

Přístroj nevystavujte vibracím a pádům.



## H2313

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.



Technická podpora pro ČR: tel: +420 581 261 102 nebo kl. 138

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2014-3

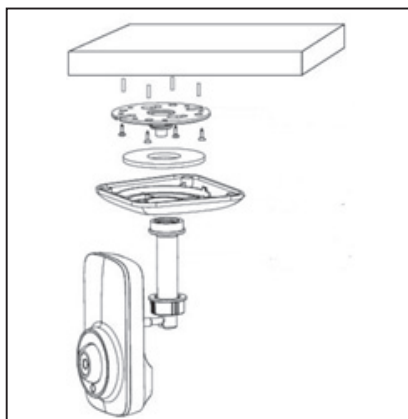
# SK | IP KAMERA



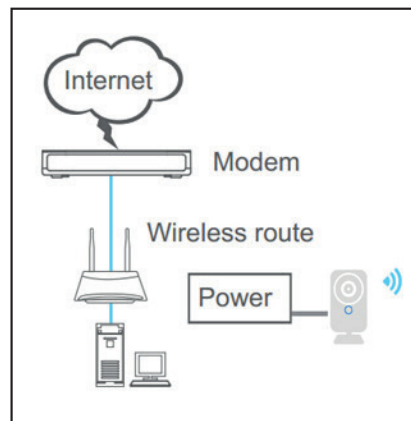
## Inštalácia

### Skôr ako začnete:

IP kameru H2313 je možné inštalovať na stenu, strop či položiť na podklad.  
Pre uchytenie k stropu, či na stenu postupujte podľa nákresu.



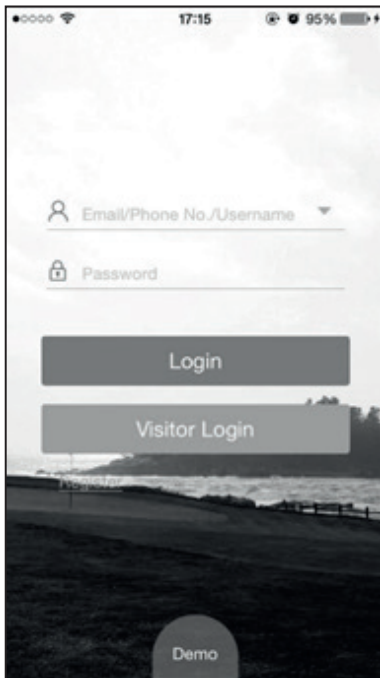
## Pripojenie do siete



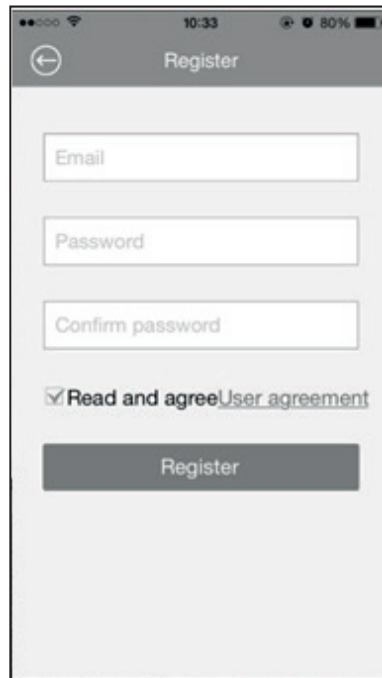
## Príprava aplikácie pre smartphone (iOS, Android) Stiahnutie NVSIP APP

Vyhľadávajte „NVSIP“ na App Store (iOS) či Google play (Android).  
Prevedte inštaláciu do vášho zariadenia.

## Registrácia účtu do aplikácie NVSIP



1. Spustíte aplikáciu NVSIP a kliknete na „Register“ na hlavnej obrazovke.



2. Zadajte váš email a zvolte si heslo.  
Aplikácia vykoná automatickú registráciu údajov.

## Napájanie zariadenia

Pripojte napájací zdroj a počkajte 1 minútu na vykonanie testu kamery a komunikácie so sieťou.  
Následne môžete pokračovať.

# SK | IP KAMERA

## Pridanie kamery do aplikácie (iOS, Android)

### Skôr ako začnete:

- Zariadenie sa pridáva funkciou „Add by Sound Wave“.
- Stlačte tlačidlo reset na 3 sekundy. Po uvoľnení zahlási vstup do režimu zvukovej registrácie.
- Pre úplné továrenské nastavenia stlačte tlačidlo reset na 15 sekúnd.
- Kamera reset oznámi.

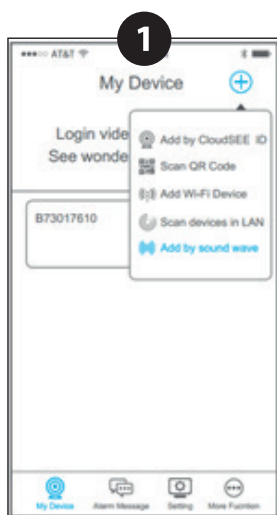
## Funkcia Sound Wave

### Poznámka:

Nastavte hlasitosť mobilného zariadenia na maximum.

Pridávanie kamery vykonávajte v tichom prostredí.

Mobilné zariadenia držte čo najbližšie pri kamere pre správnu detekciu zvukových povelov.



Kliknite na „+“ a zvolte „Add by sound wave“.



Vyberte WiFi, ktorú užívate, vložte jej kľúč a kliknite na „Next“.



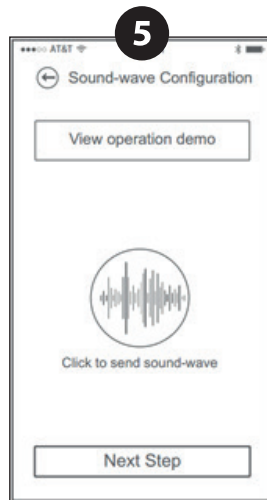
Stlačte krátko, na 3 sekundy, tlačidlo reset, kým nezaznie povel „Start voice configuration“, tlačidlo uvoľníte a kliknite „Next“.



## H2313



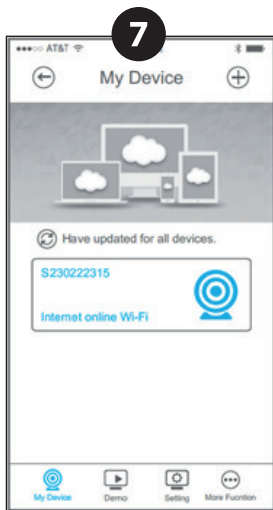
Nasledujúca obrazovka graficky znázorňuje ďalší postup procesu.



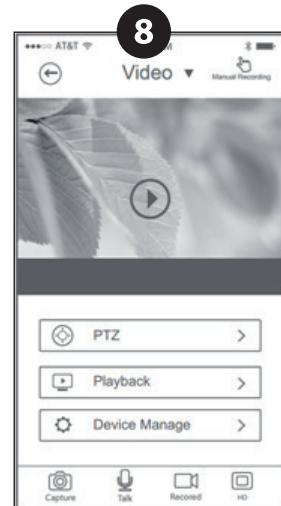
Priložte reproduktor mobilného zariadenia čo najbližšie k mikrofónu kamery a kliknite na ikonu zvuku uprostred obrazovky. Aplikácia vyšle zvukovú stopu. Proces možno opakovať, kým nebudete počuť príkaz: „**Receive network configuration**“, znamenajúci úspešné spárovanie s vašou sieťou.



Následne sa vykoná kontrola siete a pripojených kamier. Kliknutím na „**Add**“ vybranú kameru pridáte do aplikácie.



Úspešne pridaná kamera.



Kliknutím na vybranú kameru zobrazíte náhľad.

# SK | IP KAMERA

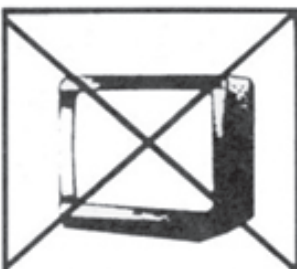
## Údržba zariadenia

### POZOR!

**Prístroj je nutné pred čistením uviesť do beznapätového stavu odpojením sieťového prívodu zo siete!**

### Bezpečnostné upozornenie

Prístroj nevystavujte vibráciám a pádom.



# H2313

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na nich nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za jej bezpečnosť. Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.



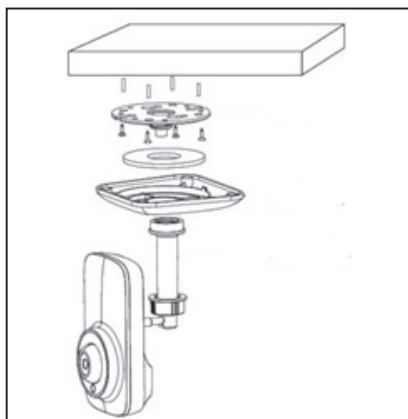
# PL | IP KAMERA



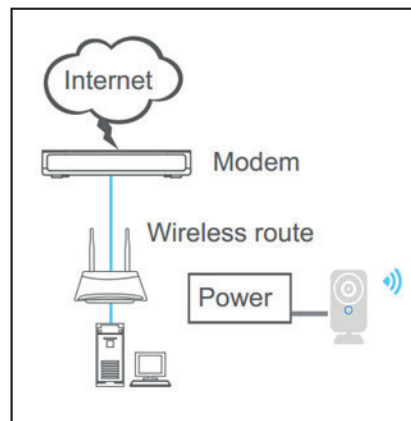
## Instalacja

### Zanim zaczniemy:

Kamerę IP typu H2313 można zainstalować na ścianie, suficie albo postawić na stabilnym podłożu. Przy mocowaniu do stropu albo do ściany należy postępować zgodnie z poniższym rysunkiem.



## Podłączenie do sieci

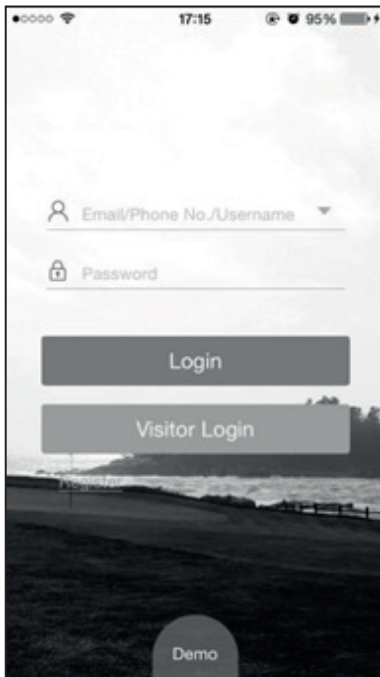


## Przygotowanie aplikacji do smartfonu (iOS, Android)

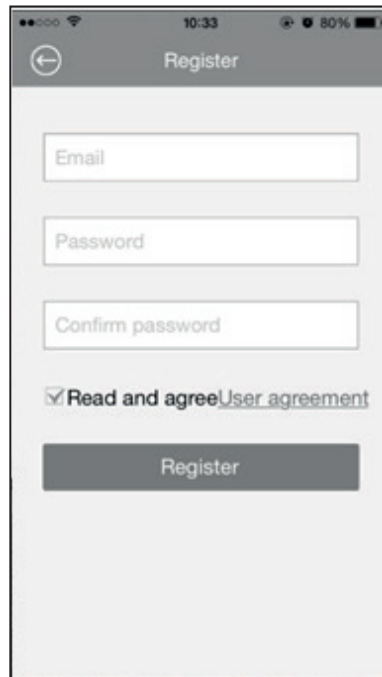
Znajdujemy „NVSIP” na App Store (iOS) lub Google play (Android).

Wykonujemy instalację do swojego urządzenia

## Rejestracja konta do aplikacji NVSIP



1. Uruchamiamy aplikację NVSIP i klikamy na „**Register**” na ekranie głównym.



2. Wprowadzamy swój e-mail i wybieramy hasło. Aplikacja wykona automatyczną rejestrację danych.

## Zasilanie urządzenia

Podłączamy zasilacz i czekamy 1 minutę na wykonanie testu kamery i komunikacji z siecią. Potem możemy kontynuować.

# PL | IP KAMERA

## Dodanie kamery do aplikacji (iOS, Android)

### Zanim zaczniemy:

- Urządzenie dodaje się za pomocą funkcji „**Add by Sound Wave**”.
- Naciskamy i przytrzymujemy przycisk reset przez 3 sekundy. Po zwolnieniu zgłoszimy wejście do trybu rejestracji dźwięku.
- Aby przywrócić ustawienia fabryczne naciskamy i przytrzymujemy przycisk reset przez 15 sekund.
- Kamera potwierdzi reset

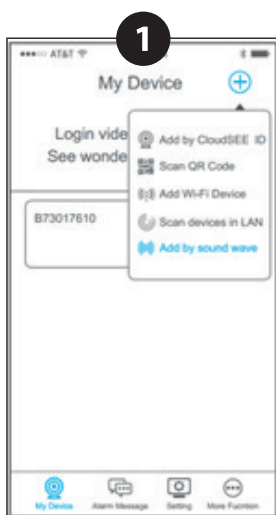
## Funkcja Sound Wave

### Uwaga:

Głośność urządzenia mobilnego ustawiamy na maksimum.

Dodawanie kamery należy wykonać w ciszy.

Urządzenie mobilne musi być blisko kamery tak, aby polecenia dźwiękowe były poprawnie wykrywane.



Klikamy na „+” i wybieramy „**Add by sound wave**”.



Wybieramy Wi-Fi, z którego korzystamy, wprowadzamy hasło i klikamy „**Next**”.

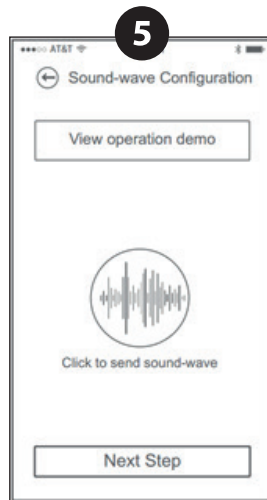


Naciskamy przez 3 sekundy przycisk reset, odzywa się polecenie „**Start voice configuration**”, puszczaamy przycisk i klikamy „**Next**”.

## H2313



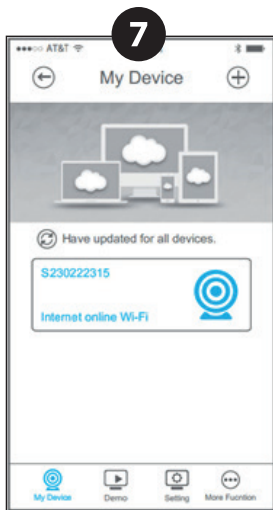
Następny ekran przedstawia graficznie dalsze postępowanie.



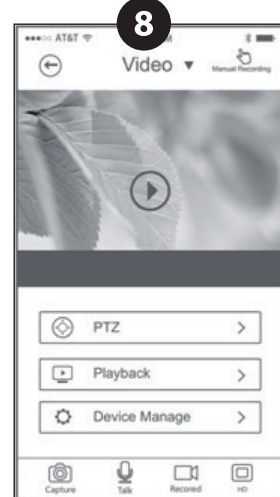
Głośnik urządzenia mobilnego zbliżamy do mikrofonu kamery i klikamy na ikonę dźwięku na środku ekranu. Aplikacja wysłała ścieżkę dźwiękową. Proces trzeba powtarzać, aż nie usłyszymy komunikatu: **„Receive network configuration“**, potwierdzającego poprawne sparowanie ze swoją siecią.



Następnie odbywa się kontrola sieci i podłączonych kamer. Klikając **„Add“** dodajemy wybraną kamerę do aplikacji.



Poprawnie dodana kamera.



Klikając na wybraną kamerę wyświetlamy podgląd.

PL

IP KAMERA

## Konserwacja urządzenia

### Uwaga!

Urządzenie przed czyszczeniem należy wyłączyć spod napięcia, wyjmując zasilacz z gniazdka sieciowego!

### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenia nie narażamy na wibracje i możliwość upadku.





# H2313

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Konieczny jest nadzór, który zapewni, że dzieci nie będą się bawić tym urządzeniem.

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.



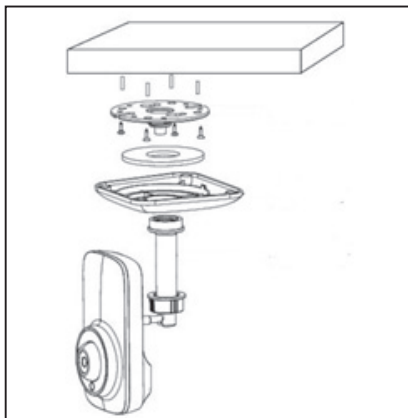
# HU | IP-KAMERA



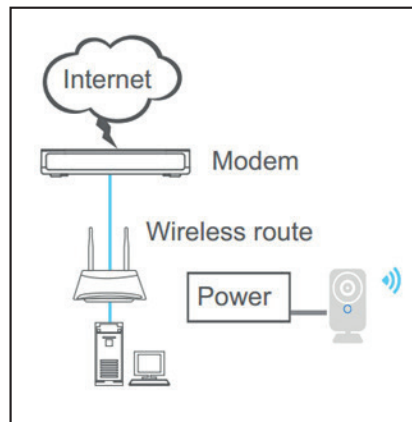
## Felszerelés

### Felszerelés:

A H2313 IP-kamera felszerelhető a falra/mennyezetre, illetve rögzíthető asztalra is. Ebben a részben a mennyezeti szerelést használjuk példaként; ha Ön a falra szerelést választja, akkor is használhatja referenciaként az alábbi eljárást.



## Lózati csatlakozás

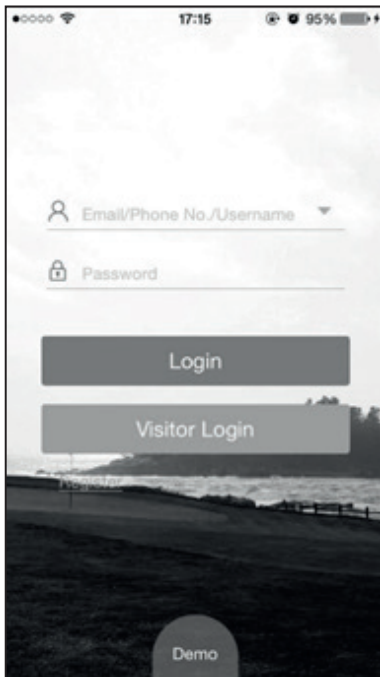


## Előkészítés okostelefonon (iOS, Android)

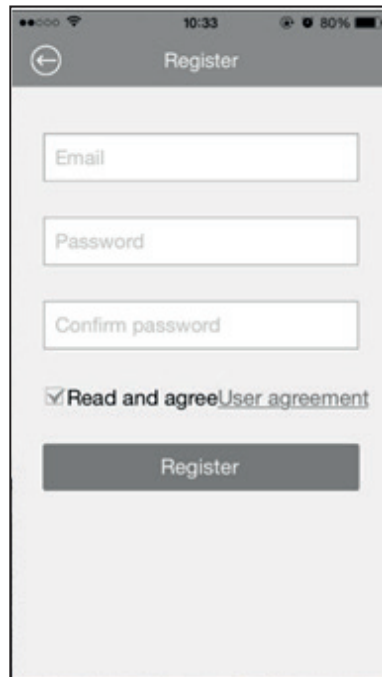
### Töltse le a CloudSEE alkalmazást

Keresse a „CloudSEE” alkalmazást az App Store (iOS) vagy a Google play (Android) áruházban. Töltse le és telepítse a CloudSEE alkalmazást okostelefonjára.

## Regisztráljon CloudSEE felhasználói fiókot



1. Nyissa meg a CloudSEE alkalmazást, és koppintson a „**Register**” (Regisztrálás) lehetőségre a bejelentkezési lapon.



2. Adja meg az e-mail címét és a jelszavát, győződjön meg arról, hogy az e-mail címet még nem regisztrálták, koppintson a Register (Regisztrálás) gombra, és a felhasználói fiók automatikusan bejelentkezik, ha a regisztráció sikeres volt

## A készülék bekapcsolása

Csatlakoztassa az IP-kamerát hálózati adapter segítségével, és várjon egy perct az önellenőrzés elvégzésére. Ezután kezdhetjük.

# HU IP KAMERA

## A H2313 hozzáadása okostelefonhoz (iOS, Android)

### Mielőtt használni kezdi:

Ha vezeték nélküli kapcsolatot kíván használni, az első használat előtt el kell végezni a készülék beállítását az **„Add by Sound Wave“** (Hozzáadás hanghullámmal) funkció segítségével.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset (Alaphelyzet) gombot kb. 3 másodpercig, majd engedje el a hanghullámok beállításának megkezdéséhez.
- A készülék alaphelyzetbe állításához nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset (Alaphelyzet) gombot kb. 15 másodpercig.
- Minden művelethez tartozik hangutasítás.

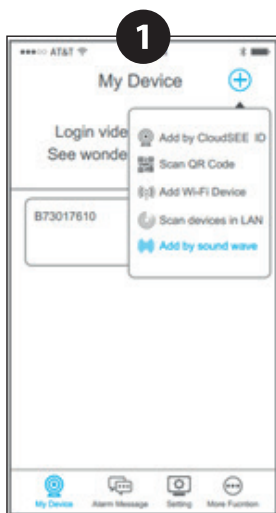
## Hozzáadás hanghullámmal

### Megjegyzések:

A művelet megkezdése előtt állítsa a telefon hangerejét maximális szintre.

Győződjön meg arról, hogy nincs zaj, amikor a készüléket hanghullámok segítségével adja hozzá.

Tartsa a telefon hangszóróját elég közel a készülék mikrofonjához a hanghullámok lejátszása közben.



Koppintson a „+” lehetőségre, és válassza az **„Add by sound wave“**. (Hozzáadás hanghullámmal) elemet.



Válassza ki a hálózatot, amelyhez a telefonja csatlakozik, adja meg a jelszót, és koppintson a **„Next“** (Tovább) gombra.

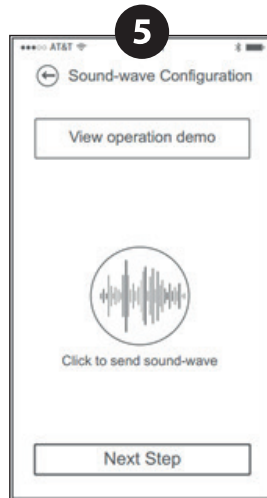


Nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset (Alaphelyzet) gombot legalább 3 másodpercig, amíg meg nem hallja a **„Start voice configuration“** (Hangbeállítások megkezdése) utasítást, ezután engedje el a gombot, és koppintson a **„Next“** (Tovább) gombra.

## H2313



A funkció használatáról megtekinthető egy hangutasításokkal kiegészített bemutató. Ezután zárja be a bemutatót.



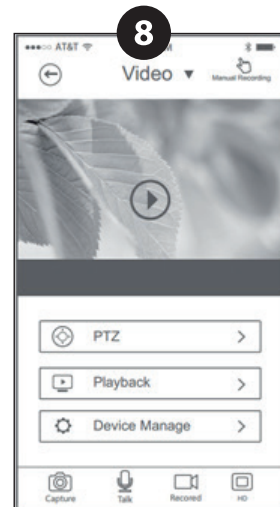
Tartsa a telefon hangszóróját elég közel a H2313 készülék mikrofonjához, és kattintson a hanghullám ikonra a hanghullámok küldéséhez. A küldést többször is megismételheti, amíg a „**Receive network configuration**” (Hálózati beállítások fogadása) hangos értesítést nem hallja, ami azt jelenti, hogy a készülék csatlakozott a hálózathoz.



A készülék hozzáadásra kerül.



Ezután a CloudSEE alkalmazás keresni kezdi a hálózaton lévő készülékeket. Válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket, és kattintson az „**Add**” (Hozzáadás) lehetőségre.



Koppintson a készülékre a listában, és az élő képes video megjelenik.

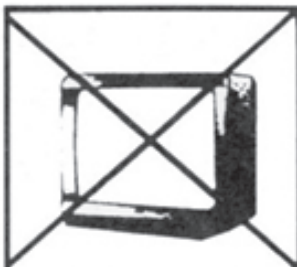
# HU | IP KAMERA

## Figyelem!

**A karbantartás idejére az elektromos készüléket feltétlenül kapcsolja ki és válassza le a tápellátásról!**


## Biztonsági figyelmeztetés

Ne használja a berendezést rezgésnek kitett környezetben. Óvja a berendezést a leeséstől.



# H2313

Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, értelmi okok vagy tapasztalatlanság miatt képtelenek a biztonságos alkalmazásra, kivéve, ha felügyeli vagy kioktatta őket a biztonságos használatra egy olyan személy, aki felelős a biztonságukért. A gyermekre oda kell figyelni, hogy megakadályozhassák a készülékkel való játszást.

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét. 

SI

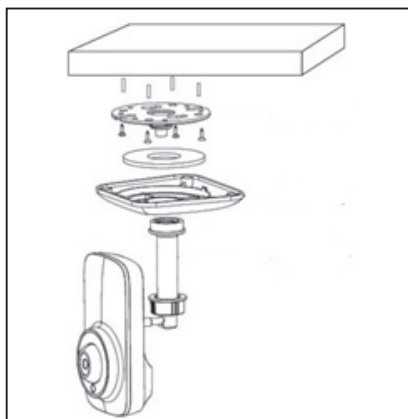
IP KAMERA



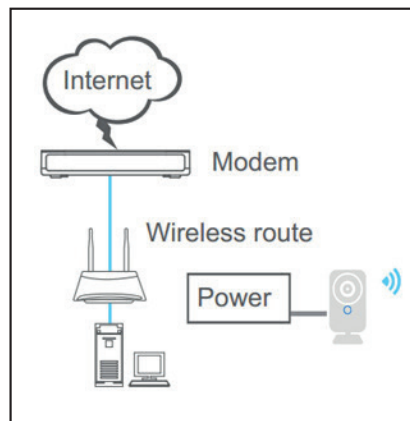
### Namestitev

#### Preden boste začeli:

IP kamero H2313 je možno namestiti na steno, strop ali položiti na podlago.  
Za pritrditev na strop ali na steno postopajte, kot je prikazano na risbi.



### Priključitev na omrežje





# H2313

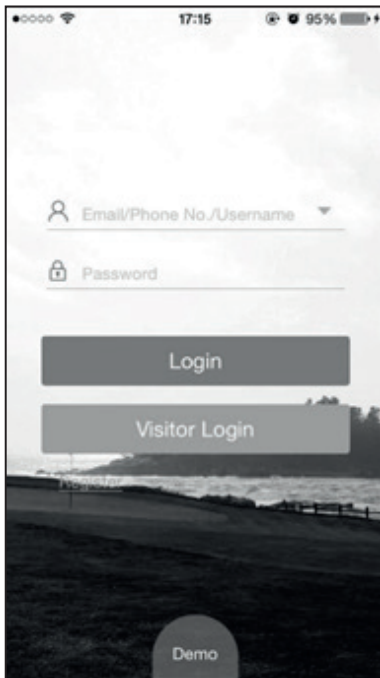
## Priprava aplikacije za pametne telefone (iOS, Android)

### Naložitev NVSIP APP

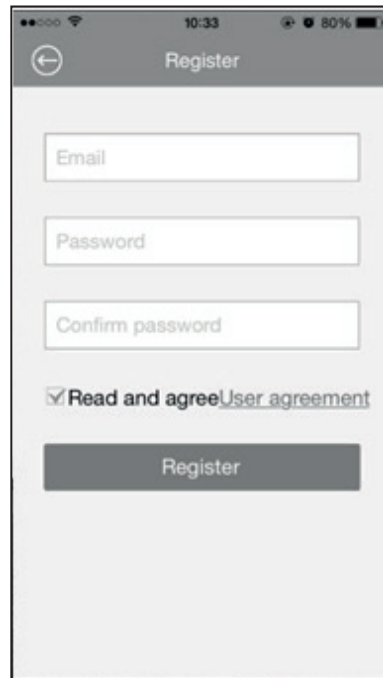
Poiščite „NVSIP“ na App Store (iOS) ali Google play (Android).

Namestite jo na svojo napravo.

## Registracija računa v aplikaciji NVSIP



1. Zaženite aplikacijo NVSIP in kliknite na „**Register**“ na glavnem zaslonu.



2. Vnesite svojo e-pošto in izberite geslo. Aplikacija bo registracijo podatkov izvedla avtomatsko.

## Napajanje naprave

Priključite napajalni vir in počakajte 1 minuto, da se izvede preizkus kamere in komunikacije z omrežjem. Nato lahko nadaljujete.

## Dodajanje kamere v aplikacijo (iOS, Android)

### Praden boste začeli:

- Naprava se dodaja s funkcijo „Add by Sound Wave“.
- Pritisnite za 3 sekunde na tipko reset. Po sprostitvi najavi vstop v način zvočne registracije.
- Za celotno tovarniško nastavitvev pritisnite za 15 sekund na tipko reset.
- Kamera bo izbris oznanila.

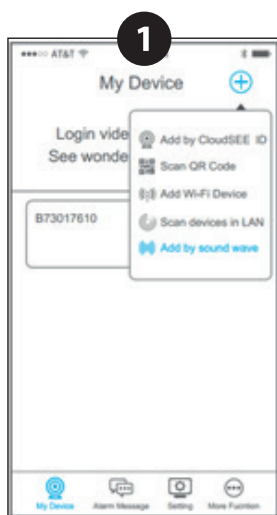
### Funkcija Sound Wave

#### Opomba:

Glasnost mobilne naprave nastavite na maksimum.

Dodajanje kamere izvajajte v tihem okolju.

Mobilno napravo imejte čim bližje kameri za pravilno detekcijo zvočnih ukazov.



Kliknite na „+“ in izberite „Add by sound wave“.



Izberite WiFi, ki ga uporabljate, vstavite kodo in kliknite na „Next“.

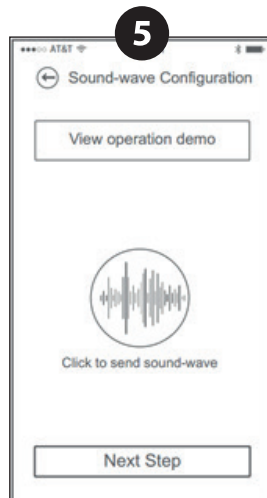


Pritisnite na kratko, za 3 sekunde, na tipko reset, dokler se ne oglasi ukaz „Start voice configuration“, tipko sprostite in kliknite na „Next“.

## H2313



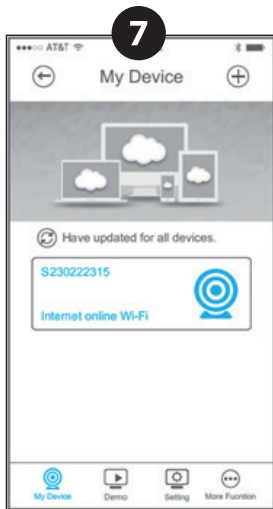
Naslednji zaslon grafično prikaže nadaljnji potek postopka.



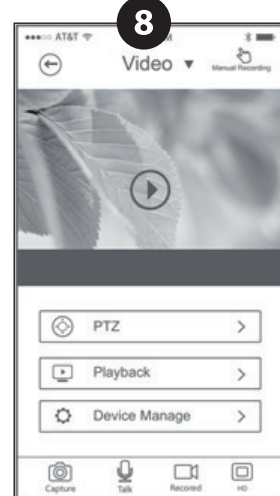
Zvočnik mobilne naprave priložite čim bližje mikrofonu kamere in kliknite na ikono zvoka na sredini zaslona. Aplikacija bo poslala zvočno sled. Postopek lahko ponovite, dokler ne boste slišali ukaza: „**Receive network configuration**“, ki pomeni uspešno vzpostavitev povezave z vašim omrežjem.



Nato se izvede preizkus omrežja in priključenih kamer. S klikom na „**Add**“ boste izbrano kamero dodali v aplikacijo.



Uspešno dodana kamera.



S klikom na izbrano kamero se prikaže vpogled.

SI

IP KAMERA

### Vzdrževanje naprave

#### POZOR!

Napravo je pred čiščenjem treba izklopiti v stanje brez napetosti z izklopom omrežnega kabla z omrežja!

#### Varnostna opozorila

Naprave ne izpostavljajte vibracijam in padcem.



# H2313

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicaajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

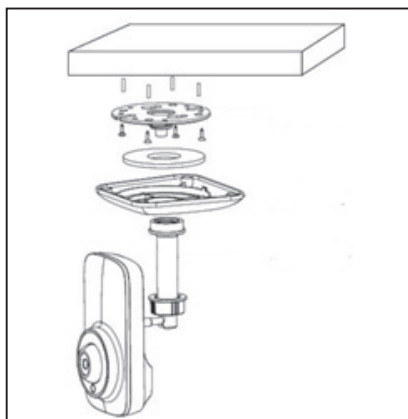


# RS|HR|BA | IP KAMERA

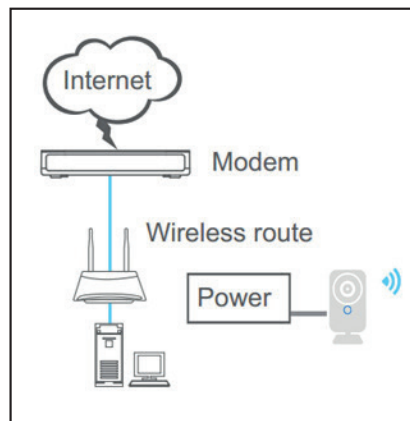


## Ugradnja Prije početka:

IP kameru H2313 možete ugraditi na zid/u strop ili pričvrstiti na stol. Stropna ugradnja dana je za primjer u ovom odjeljku. Ako kameru želite ugraditi na zid, dolje navedeni postupak također možete uzeti za referencu.



## Mrežna veza



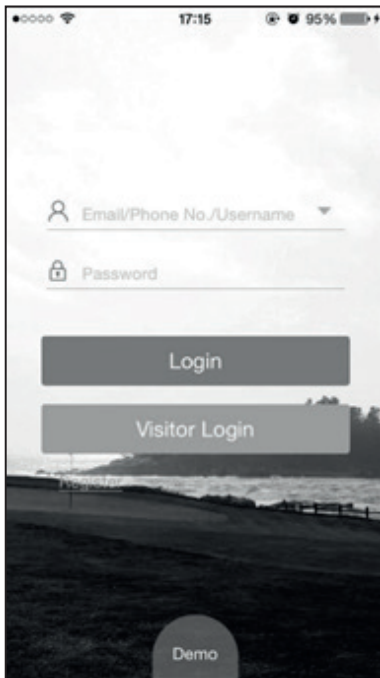
## Priprema pametnog telefona (iOS, Android)

### Preuzmite aplikaciju CloudSEE APP

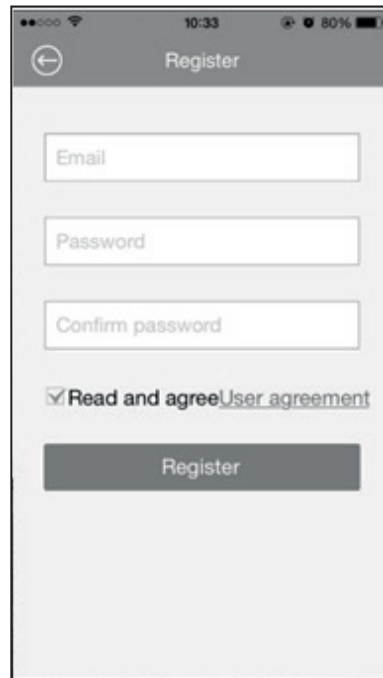
Potražite „CloudSEE“ u trgovinama App Store (iOS) ili Google play (Android).

Preuzmite i instalirajte aplikaciju CloudSEE na svoj pametni telefon.

### Registrirajte račun za CloudSEE



1. Otvorite aplikaciju CloudSEE i dodirnite „Register“ (Registriraj) na stranici Prijava.



2. Unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, provjerite da ta adresa e-pošte već nije registrirana, dodirnite Registriraj i račun će se automatski prijaviti nakon uspješne registracije.

### Uključite uređaj

Povežite IP kameru sa strujnim adapterom i pričekajte minutu da se izvrši samoprovjera.

Nakon toga možete započeti.

# RS|HR|BA | IP KAMERA

## Dodajte na pametni telefon (iOS, Android)

### Prije početka:

Uređaj za prvu upotrebu treba konfigurirati putem opcije „**Add by Sound Wave**“ (Dodaj putem zvučnog vala) ako želite upotrebljavati bežično povezivanje.

- Pritisnite gumb za resetiranje na otprilike 3 sekunde, pa ga pustite kako biste pokrenuli konfiguraciju zvučnog vala.
- Pritisnite gumb za resetiranje na otprilike 15 sekundi, pa ga pustite kako biste resetirali uređaj.
- Sve se radnje izvršavaju putem zvučnih odzivnika.

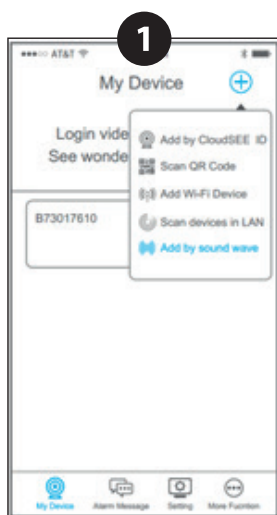
## Dodaj putem zvučnog vala

### Napomene:

Prije ove radnje glasnoću telefona postavite na maksimum.

Prilikom dodavanja uređaja putem zvučnog vala provjerite da nema buke.

Držite zvučnik telefona dovoljno blizu mikrofona uređaja tijekom reprodukcije zvučnog vala.



1  
Dodirnite „+“ i odaberite opciju „**Add by sound wave**“ (Dodaj putem zvučnog vala).



2  
Odaberite mrežu na koju želite pridružiti telefon, unesite lozinku i dodirnite „**Next**“ (Dalje).



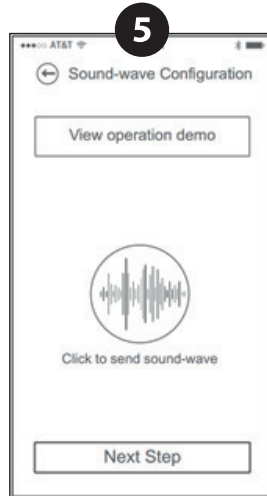
3  
Pritisnite gumb za resetiranje na najmanje 3 sekunde, sve dok se ne začuje glasovna poruka „**Start voice configuration**“ (Pokrenite glasovnu konfiguraciju), a zatim pustite gumb i dodirnite „**Next**“ (Dalje).



## H2313



Emitira se demonstracija s audio uputama za upotrebu ove funkcije. Nakon toga zatvorite demonstraciju.



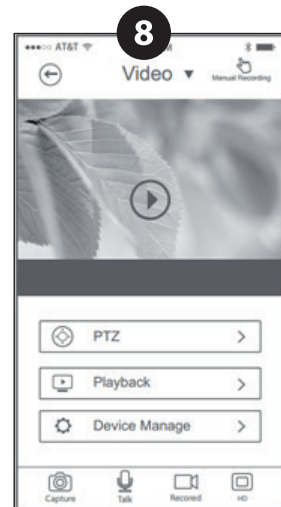
Držite zvučnik telefona dovoljno blizu mikrofona kamere H2313, kliknite ikonu zvučnog vala za emitiranje zvučnog vala i to nastavite činiti sve dok ne začujete glasovnu poruku „**Receive network configuration**“ (Prijem mrežne konfiguracije), što znači da se uređaj pridružio mreži.



Nakon toga, aplikacija CloudSEE započinje skeniranje uređaja na mreži. Odaberite uređaj koji želite dodati, pa kliknite „**Add**“ (Dodaj).



Uređaj se dodaje.



Dodirnite uređaj na popisu i prikazat će se videozapis uživo.

# RS|HR|BA | IP KAMERA

## Pažnja!

**Strogo preporučujemo da na električnom uređaju tijekom održavanja isključite napajanje te da ga iskopčate iz struje!**

## Sigurnosno upozorenje

Ne upotrebljavajte opremu u okruženjima s vibracijama. Zaštitite opremu od pada.



## H2313

Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu), koje fizička, čulna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprečava u sigurnom korištenju uređaja, ukoliko nisu pod nadzorom ili ukoliko nisu bili upućeni u pogledu korištenja ovog uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djecu je potrebno nadzirati, kako bi se osiguralo da se neće igrati sa uređajem.

Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.



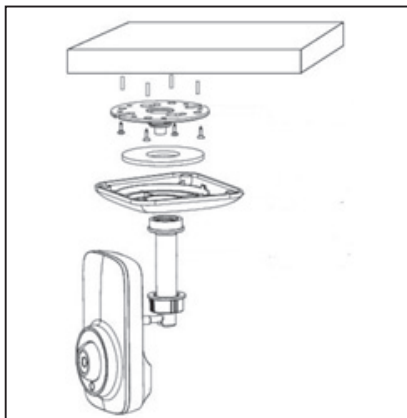
# DE | IP KAMERA



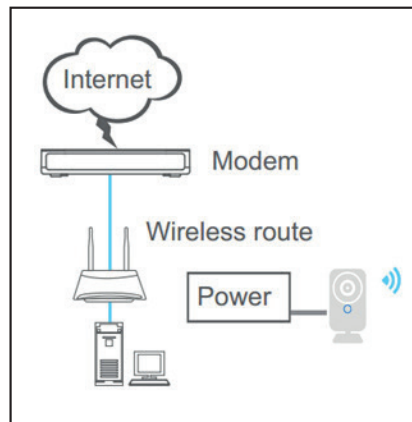
## Installation

### Bevor Sie beginnen:

Die IP-Kamera H2313 lässt sich an der Wand oder der Decke einbauen oder auf eine Unterlage legen. Nachdem Sie die IP-Kamera an der Decke oder an der Wand eingebaut haben, verfahren Sie so wie auf der Abbildung gezeigt.



## Anschluss an das Stromnetz

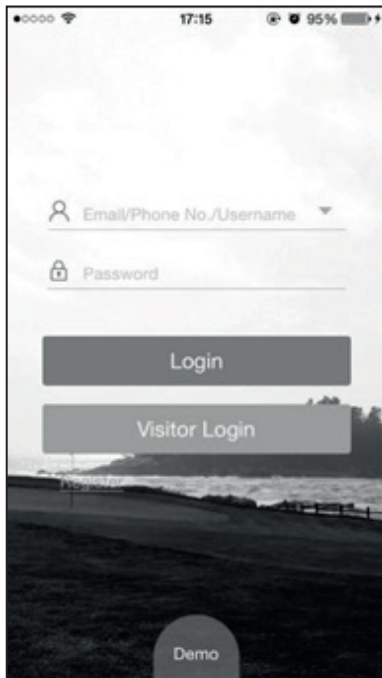


## Vorbereitung der Smartphone-App (iOS, Android)

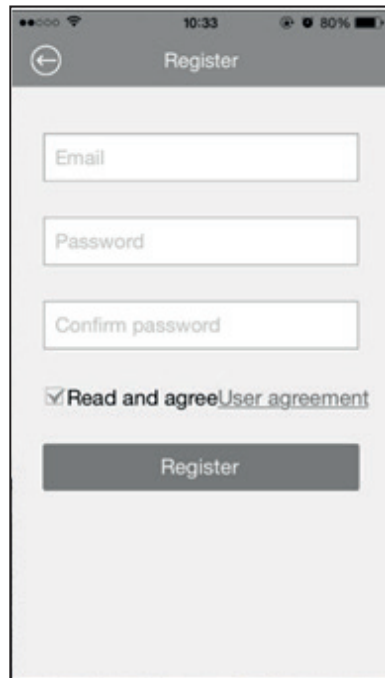
### Herunterladen der NVSIP-App

Suchen Sie „**NVSIP**“ im App Store (iOS) oder auf Google play (Android).  
Installieren Sie die App auf Ihrem Gerät.

### Registrieren Sie sich in der NVSIP-App



1. Starten Sie die NVSIP-App und klicken Sie auf „**Register**“ auf dem Hauptbildschirm.



2. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein und wählen Sie ein Passwort. Die Anwendung führt eine automatische Registrierung der Angaben durch.

### Stromversorgung des Gerätes

Schließen Sie eine Stromquelle an und warten Sie 1 Minute, damit ein Kameratest und ein Netzkommunikationstest durchgeführt werden kann. Danach können Sie mit der Bedienung fortfahren.

# DE | IP KAMERA

## Hinzufügen der Kamera zu der App (iOS, Android)

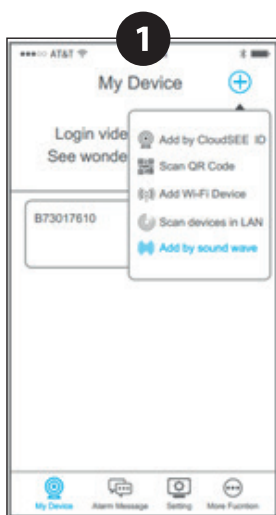
### Bevor Sie beginnen:

- Das Gerät wird über die Funktion „**Add by Sound Wave**“ hinzugefügt.
- Drücken Sie die Reset-Taste für 3 Sekunden. Nach der Freigabe wird der Zugang zum Ton-Registrierungsmodus angezeigt. Für die vollständigen Werkseinstellungen drücken Sie die Reset-Taste für 15 Sekunden.
- Die Kamera meldet das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen.

### Funktion Sound-Wave

#### Anmerkung:

Stellen Sie die Lautstärke des mobilen Gerätes auf Maximum. Führen Sie das Hinzufügen der Kamera in einer ruhigen Umgebung durch. Halten Sie das mobile Gerät so nah wie möglich an die Kamera, damit die Sprachbefehle richtig erkannt werden können.



Drücken Sie auf „+“ und wählen Sie „**Add by sound wave**“ aus.



Wählen Sie das WiFi, das Sie verwenden, geben Sie das WiFi-Passwort ein und klicken Sie auf „**Next**“.

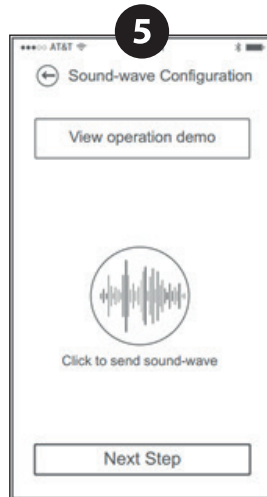


Drücken Sie kurz für 3 Sekunden die Reset-Taste, falls der Befehl nicht ertönt, drücken Sie die „**Start voice configuration**“, lassen Sie die Taste los und klicken Sie auf „**Next**“.

## H2313



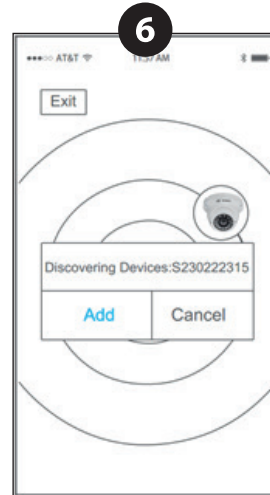
Die folgende Abbildung verdeutlicht die weiteren Schritte.



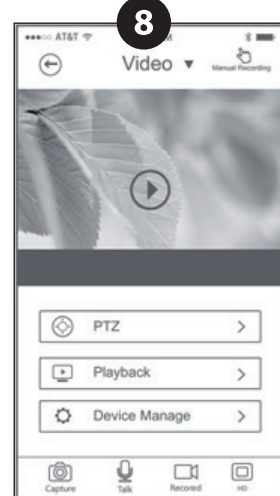
Legen Sie den Lautsprecher des mobilen Gerätes so nah wie möglich an das Kameramikrofon und klicken Sie auf das Tonsymbol auf der Mitte des Bildschirms. Bei der App erscheint eine Tonspur. Der Prozess kann wiederholt werden, falls Sie nicht den Sprachbefehl „**Receive network configuration**“ hören, der Ihnen meldet, dass die Verbindung mit Ihrem Netz erfolgreich war.



Erfolgreich hinzugefügte Kamera.



Danach wird eine Netzkontrolle und eine Überprüfung der angeschlossenen Kameras durchgeführt. Klicken Sie auf „**Add**“ und die ausgewählte Kamera wird zur App hinzugefügt.



Wenn Sie auf die ausgewählte Kamera klicken, erscheint eine Übersicht.

# DE | IP KAMERA

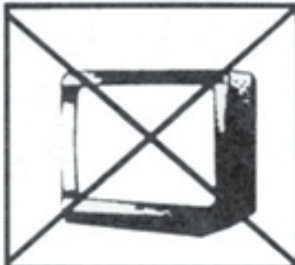
## Wartung der Anlage

### Achtung!

**Vor der Reinigung muss das Gerät in einen nicht-stromführenden Zustand überführt werden, indem Sie das Netzkabel aus dem Stromnetz herausziehen!**

## Sicherheitshinweise



Schützen Sie das Gerät vor Vibrationen und lassen Sie es nicht herunterfallen.





# H2313

Das Gerät ist nicht Personen (einschl. Kindern) bestimmt, deren physische, geistige oder mentale Unfähigkeit oder unzureichende Erfahrungen oder Kenntnisse an dessen sicheren Benutzung hindern, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder sie nicht von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person belehrt wurden. Kinder müssen so beaufsichtigt werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.

Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.  

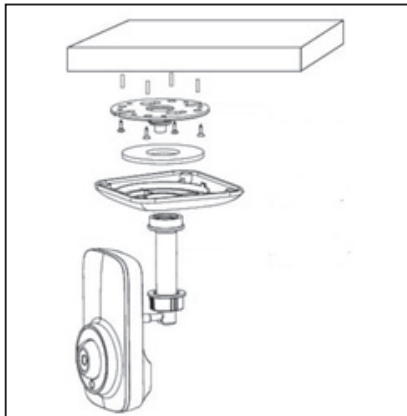
# UA | IP КАМЕРА



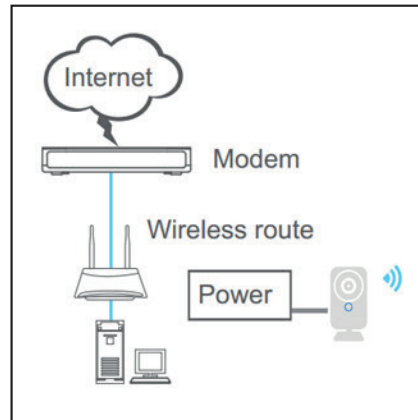
## Установка

### Ніж почнете:

IP камеру H2313 можливо укріпити на стіну, стелю або поставити на підкладку.  
Під час кріплення до стелі або стіни, керуйтеся схемою.



## Підключення до мережі



# H2313

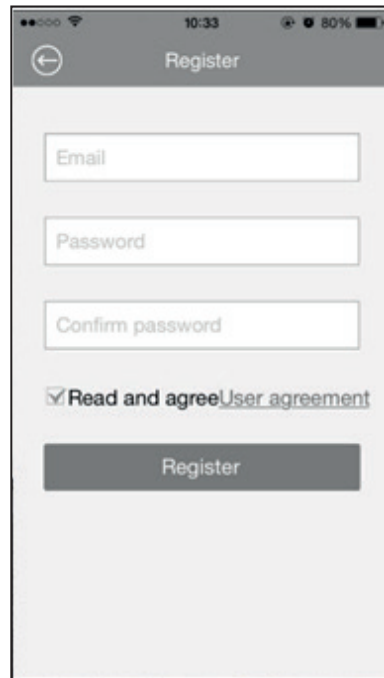
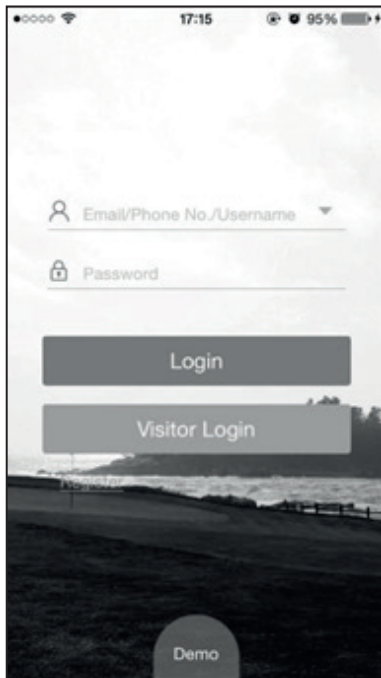
## Підготовка додатків для смартфонів (iOS, Android)

### Завантаження NVSIP APP

Пошук "NVSIP" на App Store (iOS) і Google Play (Android).

Зробіть установку на ваш пристрій.

## Регістрація облікового запису у NVSIP



1. Відкрийте програму NVSIP і натисніть на кнопку „**Register**“ на головному екрані.

2. Введіть свою адресу електронної пошти та вибрати пароль. Програма виконує автоматичну реєстрацію даних.

## Живлення пристрою

Підключіть джерело живлення і зачекайте 1 хвилину на тестування камери і з'єднання з мережею. Після цього можете продовжити.

# UA | IP КАМЕРА

## Додавання камери до програми (iOS, Android)

### Ніж почнете:

- Пристрій доповнює функцію „Add by Sound Wave“.
- Натисніть кнопку скидання протягом 3-х секунд. Після звільнення повідомить вхід у режим звукової реєстрації.
- Для отримання повного заводських налаштувань, натисніть кнопку скидання протягом 15 секунд. Камера скидання пошле повідомлення

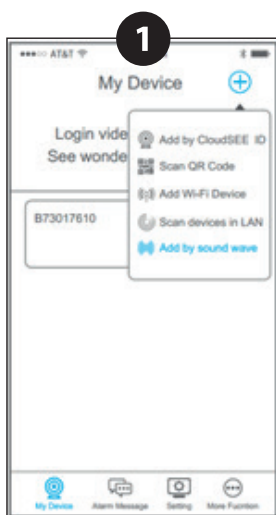
## Функція Sound Wave

### Примітка:

Налаштуйте гучність мобільного пристрою на максимально.

Додавання камер проводьте в спокійному середовищі.

Мобільні пристрої тримайте щонайближче біля камери для правильної детекції звукових приказів.



Нажміть на „+“ та виберіть „Add by sound wave“.



Виберіть WiFi, котрою використовується, вставте її ключ та нажміть на „Next“.

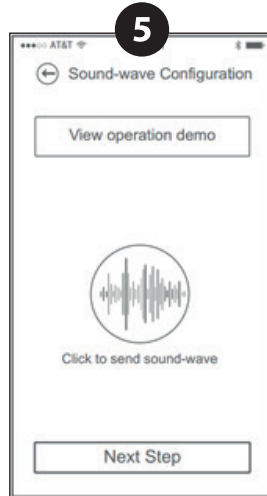


Коротко нажміть, на 3 секунди, кнопку скидання, доки не прозвучить сигнал „Start voice configuration“, кнопку звільніть і нажміть на „Next“.

## H2313



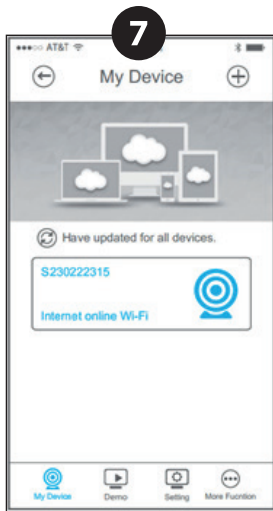
На наступному екрані будуть графічно показані кроки процесу.



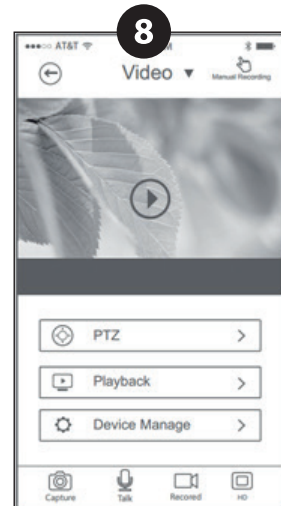
Приложіть гучномовець до мобільного приладу щонайближче до мікрофону камери і нажміть на іконку звуку посередині монітору. Програма посилає звуковий сигнал. Цей процес можливо повторяти поки не почуєте наказ: „**Receive network configuration**“, що означає успішне сполучення з вашою мережею.



Потім відбудеться контроль мережі і приєднаних камер. Натиснувши на „Add“ вибрану камеру підключите до аплікації.



Успішно доповнена камера.



Натиснувши на вибрану камеру зобразите погляд.

## Обслуговування приладу

### Увага!

**Перед тим, як чистити прилад його необхідно звільнити від напруги, відключивши від мережі!**

### Заходи безпеки

Прилад не піддавайте вібрації і зберігайте від падіння.



# H2313

Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Дітям не дозволяється гратися з приладом.

Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні присторої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.



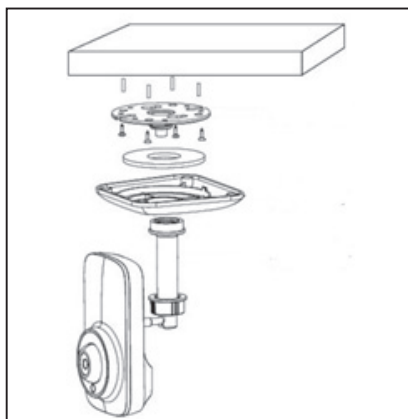
# RO | IP CAMERĂ



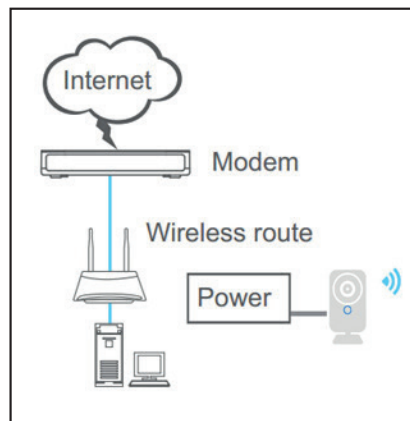
## Instalarea

### Înainte de a începe:

IP camera H2313 se poate instala pe perete, tavan ori așeza pe suport.  
Pentru fixarea pe tavan ori pe perete procedați conform ilustrației.



## Conectarea la rețea





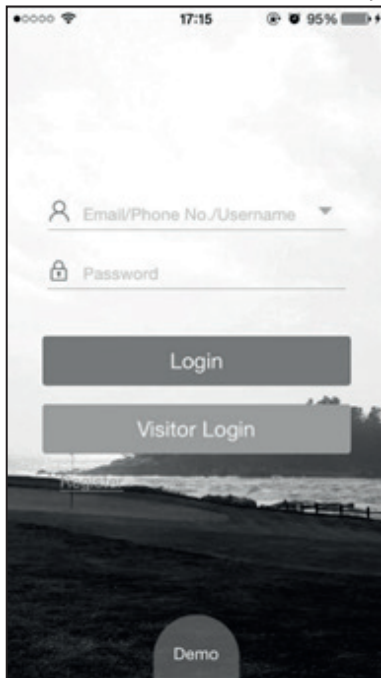
## Pregătirea aplicației pentru smartphone (iOS, Android)

### Descărcarea NVSIP APP

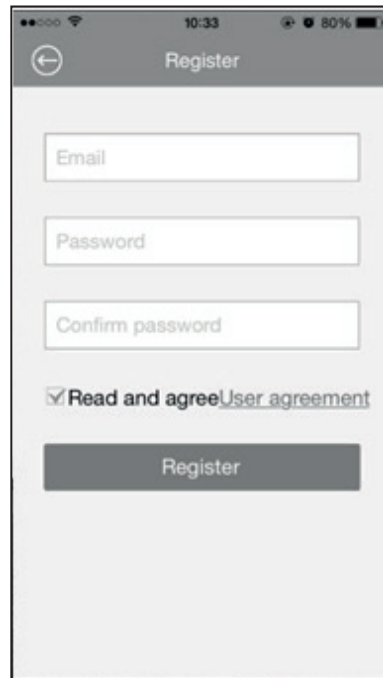
Căutați **“NVSIP”** pe App Store (iOS) ori Google play (Android).

Efectuați instalarea pe dispozitivul dumneavoastră.

## Înregistrarea contului în aplicația NVSIP



1. Lansați aplicația NVSIP și faceți clic pe „**Register**” pe ecranul principal



2. Introduceți e-mail-ul dumneavoastră și alegeți parola. Aplicația efectuează înregistrarea automată a datelor.

## Alimentarea dispozitivului

Conectați sursa de alimentare și așteptați 1 minut efectuarea testului camerei și comunicarea cu rețea. Apoi puteți continua.

# RO | IP CAMERĂ

## Adăugarea camerei în aplicație (iOS, Android)

### Înainte de a începe:

- Dispozitivul se adaugă cu funcția „**Add by Sound Wave**“.
- Apăsați butonul reset pe 3 secunde. După eliberare camera notifică intrarea în regimul înregistrării sonore.
- Pentru setarea completă de fabricație apăsați butonul reset pe 15 secunde. Camera notifică resetul.

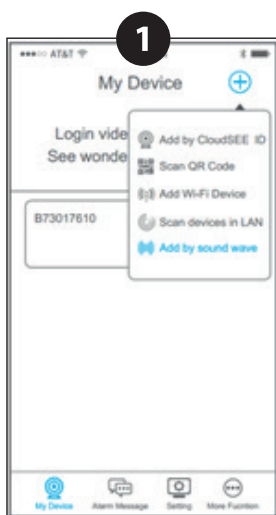
## Funcția Sound Wave

### Mențiune:

Reglați volumul dispozitivului mobil la maxim.

Efectuați adăugarea camerei în mediu liniștit.

Țineți dispozitivul mobil cât mai aproape de cameră pentru detectarea corectă a comenzilor sonore.



Faceți clic pe „+” și selectați „Add by sound wave“.



Selectați WiFi pe care o utilizați, inserați cheia acesteia și faceți clic pe „Next“.

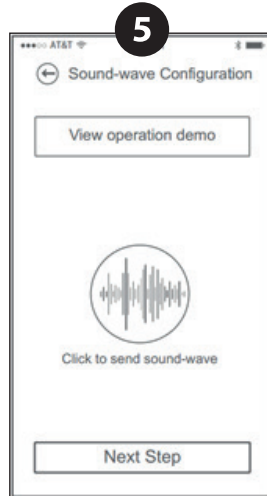


Apăsați scurt pe 3 secunde butonul reset, până se va auzi comanda „**Start voice configuration**”, eliberați butonul și faceți clic pe „Next“.

## H2313



Următorul afișaj ilustrează grafic procedura următoare.



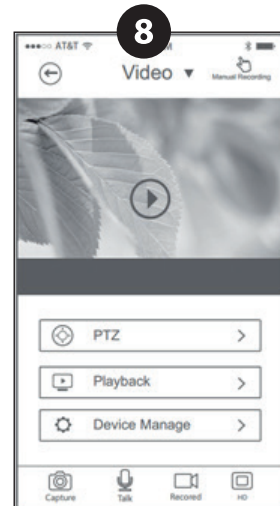
Așezați difuzorul dispozitivului mobil cât mai aproape de microfonul camerei și faceți clic pe simbolul sunetului aflat la mijlocul ecranului. Aplicația emite urma sonoră. Procesul se poate repeta până ce auziți comanda: „**Receive network configuration**”, denotând asocierea cu succes cu rețeaua dumneavoastră.



Camera adăugată cu succes.



În continuare are loc verificarea rețelei și camerelor conectate. Prin clic pe „**Add**” adăugați camera selectată în aplicație.



Prin clic pe camera selectată afișați vizualizarea.

# RO | IP CAMERĂ

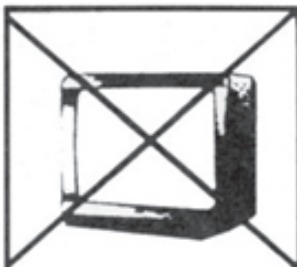
## Întreținerea dispozitivului

### Atenție!

**Înainte de curățare aparatul trebuie scos de sub tensiune prin deconectarea de la rețeaua de alimentare!**

## Măsuri de siguranță

Nu expuneți aparatul la vibrații și lovituri.



# H2313

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.



LT

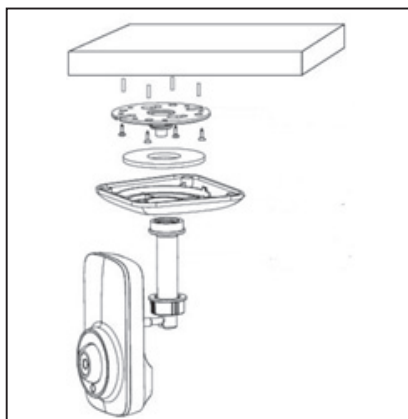
IP KAMERA



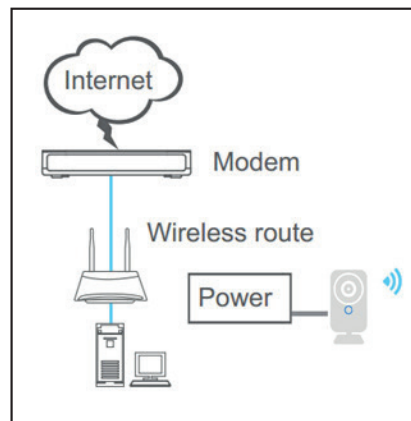
## Montavimas

### Prieš pradėdami:

IP kamerą H2313 galima montuoti ant sienų / lubų arba tvirtinti prie stalo. Šiame skyriuje montavimas prie lubų pateikiamas kaip pavyzdys. Jei montuojate prie sienos, galite vadovautis žemiau aprašyta instrukcija.



## Tinklo ryšys



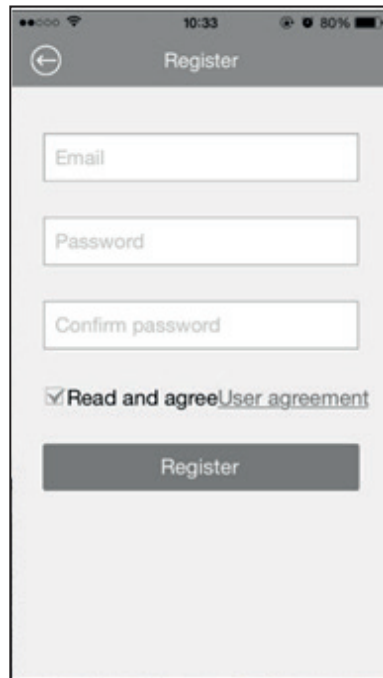
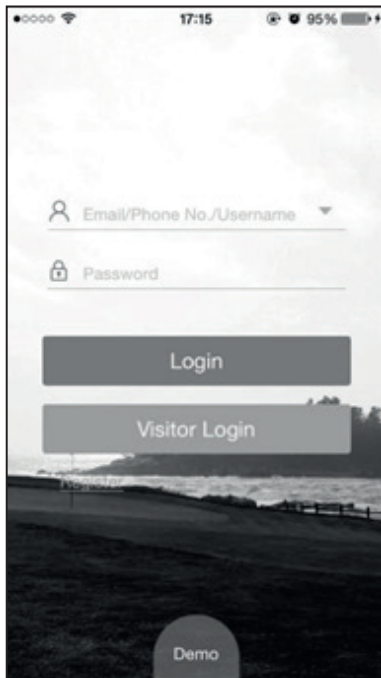
## Išmaniojo telefono paruošimas (iOS, Android)

### „CloudSEE“ programėlės gavimas

„CloudSEE“ programėlės ieškokite „App Store“ („iOS“) arba „Google play“ („Android“).

Raskite ir įdiekite „CloudSEE“ savo išmaniajame telefone.

### „CloudSEE“ paskyros registravimas



1. Atidarykite „CloudSEE“ programėlę ir prisijungimo puslapyje bakstelėkite „Register“ (Registracija).

2. Įveskite savo el. paštą ir slaptažodį, įsitikinkite, kad el. paštas dar nebuvo registruotas, bakstelėkite „Register“ (Registracija), sėkmingos registracijos atveju prisijungimas įvyks automatiškai.

## Įrenginio įjungimas

Prijunkite IP kamerą prie maitinimo adapterio ir palaukite, kol bus atlikta savitikra.

Po to galite pradėti.

LT

IP KAMERA

## H2313 pridėjimas išmaniajame telefone (iOS, Android)

### Prieš pradėdami:

Jei norite įrenginį naudoti belaidžiu ryšiu, prieš naudodami pirmą kartą, sukonfigūruokite jį su „Pridėti pagal garso bangas“.

- 3 sekundes laikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką, tada atleiskite, kad pradėtumėte konfigūraciją garso bangomis.
- 15 sekundžių laikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką, tada atleiskite, kad nustatytumėte prietaisą iš naujo.
- Visos operacijos lydimos garsinio signalo.

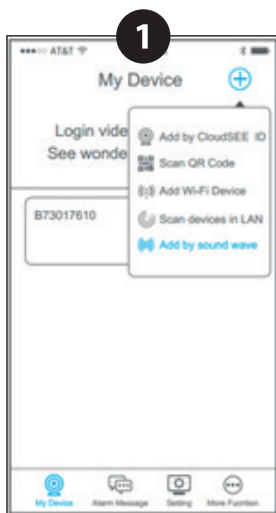
## Pridėjimas pagal garso bangas

### Pastabos:

Prieš šį veiksmą nustatykite savo telefono garsumą į maksimalų lygį.

Pasirūpinkite, kad pridėdamas įrenginį garso banga, prietaisas būtų tylioje aplinkoje.

Atkuriant garsą, telefono garsiakalbį laikykite šalia įrenginio mikrofono.



Bakstelėkite „+“ ir pasirinkite „Add by sound wave“ (Pridėti pagal garso bangas).



Pasirinkite tinklą, prie kurio prisijungė telefonas, įveskite slaptažodį ir bakstelėkite „Next“ (Kitas).



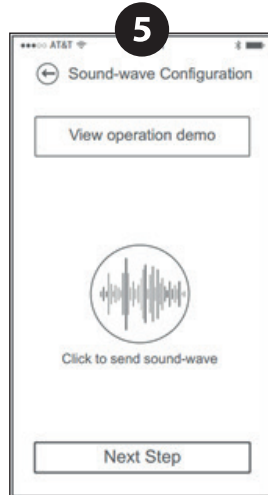
3 sekundes laikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką, kol išgirsite balso pranešimą „Start voice configuration“ (Pradėti konfigūraciją balsu), tada atleiskite mygtuką ir bakstelėkite „Next“ (Kitas).



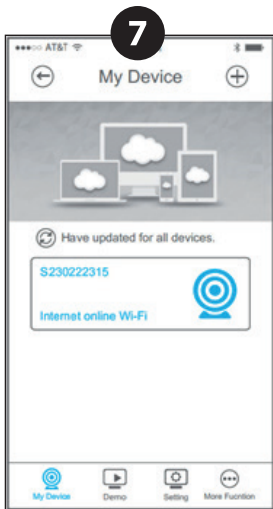
## H2313



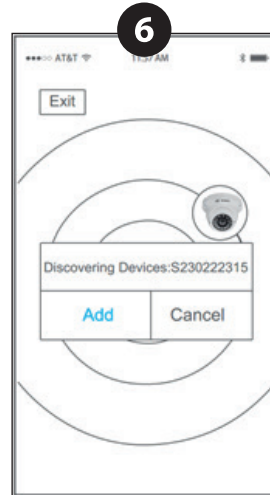
Atsiras demonstracija su garso instrukcija, kaip naudotis šia funkcija. Tada uždarykite demonstraciją.



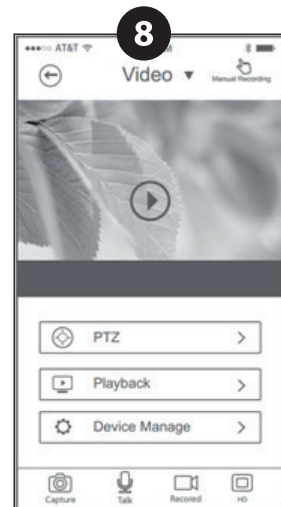
Telefono garsiakalbį laikykite pakankamai arti prie H2313 mikrofono, spustelėkite garso bangų piktogramą, kad išsiųstumėte garso bangas (tai galite siųsti daug kartų), kol išgirsite balso pranešimą „**Receive network configuration**“ (Tinklo konfigūracija gauta), kuris reiškia, kad prietaisas prisijungė prie tinklo.



Įrenginys bus pridėtas.



Tada „CloudSEE“ pradeda nuskaityti prie tinklo prisijungusius įrenginius. Pasirinkite norimą įrenginį ir spustelėkite „Add“ (Pridėti).



Bakstelėkite įrenginį sąraše, bus rodomas tiesioginis vaizdo įrašas.

LT

IP KAMERA

**Dėmesio**

**Griežtai rekomenduojama, kad techninės priežiūros metu įrenginys būtų išjungtas ir atjungtas nuo elektros lizdo!**

**Saugos įspėjimas**

Nenaudokite įrangos aplinkoje, kurioje veikia stipri vibracija. Apsaugokite įrenginį nuo kritimo.



# H2313

Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę ar protinę negalią arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, kaip saugiai naudoti prietaisą, nebent naudojant jį juos prižiūri ar instruktuoja už jų saugumą atsakingas asmuo. Būtina stebėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.



LV

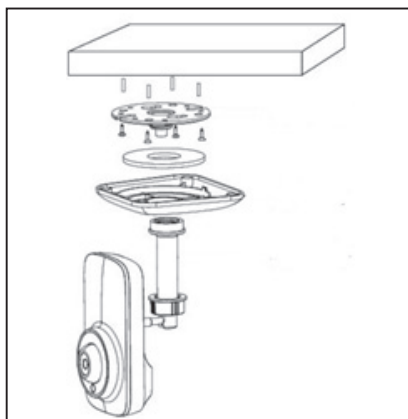
IP KAMERA



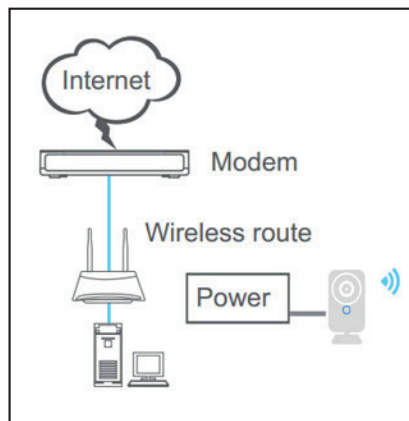
## Uzstādīšana

### Pirms sākšanas:

IP kameru H2313 var uzstādīt pie sienas vai griestiem vai piestiprināt pie datora ekrāna. Šajā attēlā kā piemērs ir izvēlēta uzstādīšana pie griestiem, taču, arī uzstādot kameru pie sienas, varat atsaucei izmantot šeit redzamo attēlu.



## Tikla savienojums



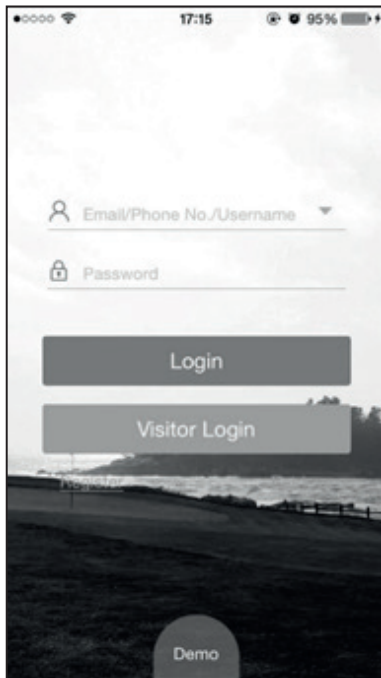
## Viedtālrunā (iOS, Android) sagatavošana

### Lejupielādējiet CloudSEE aplikāciju

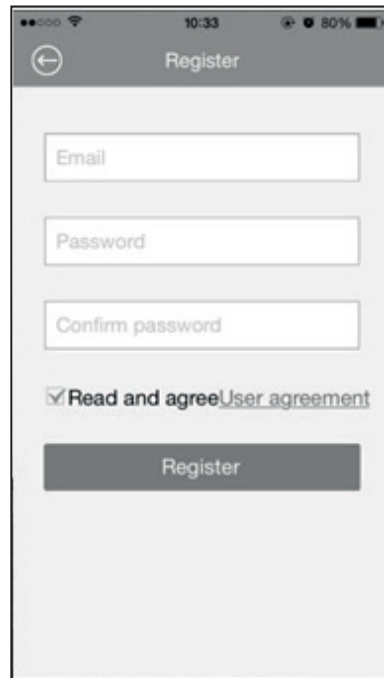
Meklējiet **CloudSEE** App Store (iOS) vai Google play (Android) veikalos.

Lejupielādējiet un instalējiet CloudSEE savā viedtālrunī.

## Izveidojiet CloudSEE kontu



1. Atveriet CloudSEE aplikāciju un pieslēgšanās logā piespiediet „**Register**” (Reģistrēties).



2. Ievadiet savu e-pasta adresi un izvēlētu paroli, pārlicinieties, ka e-pasts jau nav reģistrēts, un piespiediet „**Register**” (Reģistrēties). Ja reģistrēšanās būs sekmīga, pieslēgšanās kontam notiks automātiski.

## Ierīces pieslēgšana strāvai

Pievienojiet IP kameru uzlādes ierīcei un minūti uzgaidiet, kamēr tiek veikta automātiska pārbaude.

Kad pārbaude ir pabeigta, varam sākt.

## IP kameras H2313 konfigurēšana ar viedtālruni (iOS, Android)

### Pirms sākšanas:

Lai varētu izmantot bezvadu savienojumu, pirmo reizi lietojot ierīci, tā jākonfigurē, izmantojot opciju Konfigurēt ar skaņas signālu (Add by Sound Wave).

- Lai sāktu konfigurāciju, aptuveni trīs sekundes turiet nospiestu atiestates pogu (Reset).
- Lai veiktu ierīces atiestatīšanu, aptuveni 15 sekundes turiet nospiestu atiestates pogu (Reset).
- Visas darbības iekļauj audio instrukcijas.

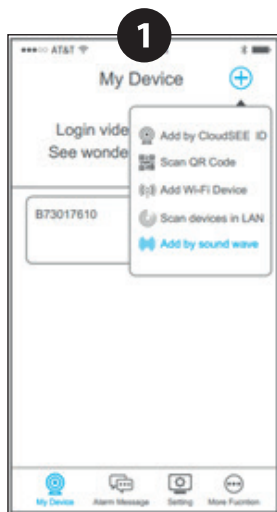
## Konfigurēšana ar skaņas signālu

### Piezīmes

Pirms šīs darbības veikšanas iestatiet savu tālruņa skaļumu maksimālajā līmenī.

Pārliecinieties, ka apkārt nav trokšņu, kad konfigurējat ierīci, izmantojot skaņas signālu.

Pārliecinieties, ka jūsu tālruņa skaļrunis ir pietiekami tuvu ierīces mikrofonam, kad tiek atskaņots skaņas signāls.



Piespiediet „+” un izvēlieties „Add by sound wave” (Konfigurēt ar skaņas signālu).



Izvēlieties tīklu, ar ko savienojās jūsu tālrunis, ievadiet paroli un piespiediet „Next” (Tālāk).

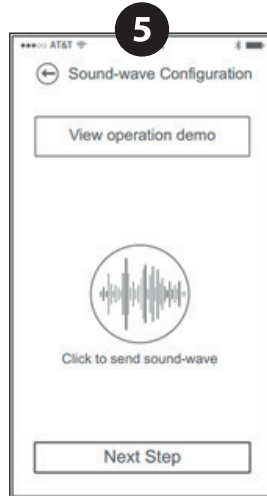


Turiet nospiestu atiestates pogu (Reset) vismaz trīs sekundes, līdz dzirdat: „Start voice configuration” (Sākt skaņas konfigurāciju). Atlaidiet pogu un nospiediet „Next” (Tālāk).

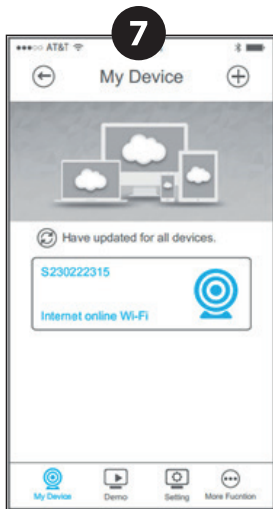
## H2313



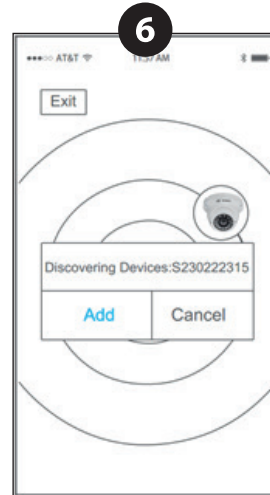
Tiks parādīts informatīvs logs ar audio instrukcijām par to, kā lietot šo funkciju. Aizveriet informatīvo logu.



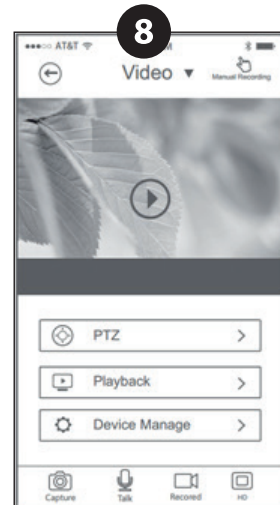
Turiet tālruni pietiekami tuvu IP H2313 kameras mikrofonam, piespiediet skaņas signāla ikonu, lai nosūtītu skaņas signālu. Varat sūtīt signālu atkārtoti, līdz dzirdēsiet: „**Receive network configuration**” (Tīkla konfigurācija ir pabeigta), tas nozīmē, ka ierīce ir pievienota tīklam.



Ierīce tiks pievienota.



Tad CloudSEE meklē ierīces, kas ir pievienotas tīklam. Izvēlieties to ierīci, kuru gribat pievienot, un piespiediet „**Add**” (Pievienot).



Izvēlieties ierīci no saraksta, un ekrānā tiks parādīta video tiešraide.

LV

IP KAMERA

**Uzmanību!****Elektroniskās ierīces apkopes laikā tai ir jābūt izslēgtai un atvienotai no strāvas padeves!****Drošības brīdinājums**

Neizmantojiet ierīces vidē ar vibrācijām. Aizsargājiet ierīces no kritieniem.





# H2313

Šo ierīci nav atļauts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, lai droši lietotu ierīci, ja vien par šo personu drošību atbildīgā persona nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādes par ierīces drošu lietošanu. Bērniem jābūt uzraudzībā, lai nepieļautu, ka viņi spēlējas ar ierīci.

Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.







SI

IP KAMERA H2313

## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic **(EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela)** pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. **EMOS SI d.o.o.** se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ IP KAMERA

TIP: \_\_\_\_\_ H2313

DATUM IZROČITVE BLAGA : \_\_\_\_\_

Servis: **EMOS SI d.o.o.**, Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija

tel: +386 8 205 17 21

e-mail: naglic@emos-si.si